



**portair REISEN  
ennetbürgen**  
Ihr persönliches Reisebüro  
www.portair.ch | Telefon 041 624 64 64



# Engelberger Anzeiger

Nr. 10 :: 5. März 2026 :: 80. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



**Dr. Dr. Andreas C.  
Marheine**  
dipl. Zahnarzt



**Sarah  
Marheine**  
Praxismanagement

**Marheine**  
ZAHNMEDIZIN

## Ihre Engelberger Zahnarztpraxis für die ganze Familie

- Zahnreinigungen - Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin
- Aligner für perfektes Lächeln
- digitales Röntgen und 3D-Scans
- Parodontalbehandlungen
- Sport-Zahnmedizin
- Schutz-, Knirsch-, Schnarch- und Apnoe-Schienen
- Entfernung von Weisheitszähnen
- Implantate, orale Chirurgie

Parkweg 1 6390 Engelberg 041 637 23 32 praxis@marheine.ch www.marheine.ch



Dreifachturnhalle Engelberg



Schwimmbad Engelberg

**CES Bauingenieur AG**  
Waser + Roos  
Alpenstrasse 9  
6390 Engelberg  
www.cesag.ch



Bauen können viele, wenn aber wirtschaftliche oder Spezial-Lösungen/Beratungen benötigt werden, sind wir Ihre kompetenten Ansprechpartner.

## Restaurant CAPRA IBEX: Geöffnet von Freitag bis Montag ab 18.30 Uhr

\*\*\*\*  
**HOTEL WALDEGG**  
ENGELBERG

Hotel Waldegg\*\*\*\*, Schwandstrasse 91, CH-6390 Engelberg  
☎ 041 639 69 00 📠 078 601 72 95 www.waldegg-engelberg.ch



## Wechsel in der Leitung der Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg

In der Aula des Schulhauses Aeschi versammelten sich Ende Februar 2026 die Schülerinnen und Schüler sowie Lehrpersonen der Gemeindeschule, das Bibliotheksteam sowie geladene Gäste zu einem besonderen Anlass: Nach vielen Jahren engagierter Tätigkeit übergab Angelika Janka die Leitung der Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg in neue Hände.

Seit 2001 war Angelika Janka in der Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg tätig, zunächst als Mitarbeiterin und ab 2009 als Leiterin. Während eines Vierteljahrhunderts prägte sie diesen Ort entscheidend. Mit grossem Engagement, fachlicher Kompetenz und einem feinen Gespür für die Bedürfnisse von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen entwickelte sie gemeinsam mit ihrem Team ein vielseitiges, sorgfältig kuratiertes Medienangebot und baute dieses kontinuierlich aus.

Zu den Gratulanten zählten die frühere Gemeinderätin Bildung, Kultur und Sport, Brigitta Naef, sowie der ehemalige Schulleiter Joe Kretz. In ihren Ansprachen blickten sie mit persönlichen Anekdoten auf die Anfangszeit der Schul- und Gemeindebibliothek zurück. Auch die amtierende Gemeinderätin Bildung und Sport, Cornelia Amstutz, sowie die Co-Rektorin Sabrina Zemp würdigten das grosse Engagement und die Verdienste von Angelika Janka. Musikalisch umrahmt wurde die Ehrung vom Bereichsleiter der Musikschule, Jens Ullrich.

Über die Jahre ist die Schul- und Gemeindebibliothek zu einem lebendigen Ort der Begegnung, des Lernens und der Inspiration geworden. Generationen von Engelberger Schülerinnen und Schülern sowie zahlreiche erwachsene Leserinnen und Leser – darunter auch viele auswärtige Gäste – schätzen das vielfältige Angebot und die einladende Atmosphäre.

Die Einwohnergemeinde Engelberg dankt Angelika Janka herzlich für ihre professionelle und engagierte Arbeit. Erfreulicherweise bleibt sie der Bibliothek noch bis Ende Schuljahr 2025/26 als Mitarbeiterin erhalten.

Am 1. März 2026 hat Martina Theler die Bereichsleitung Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg übernommen. Sie darf weiterhin auf das bewährte Team mit Angelika Janka, Doris Syfrig, Catherine de Kegel, Silvia Amrhein und Katja Wohlmann zählen. Gemeinsam werden sie dafür sorgen, dass die Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg auch künftig ein Ort bleibt, der zum Verweilen, Entdecken und Lesen einlädt. Wir wünschen Martina Theler für ihre neue Aufgabe viel Freude und Erfolg.

Sabrina Zemp und Hans Matter, Abteilungsleitung Bildung



Das Team der Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg mit den Gratulanten (v.l.n.r.): Sabrina Zemp, Silvia Amrhein, Cornelia Amstutz, Martina Theler, Brigitta Naef, Angelika Janka, Doris Syfrig, Bendicht Oggier, Hans Matter, Joe Kretz

Nicht auf dem Bild sind: Catherine de Kegel und Katja Wohlmann

(Foto: Ferdi Janka)

## Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg

### Es ist wieder Gschichtezeit!



Andrea Looser erzählt Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren ein Bilderbuch.

**Montag, 9. März 2026 um 15.15 Uhr**

in der Schul- und Gemeindebibliothek

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.

Euer Bibliotheksteam

---

## Gesamterneuerungswahlen 2026

### Urnenstandort und -öffnungszeiten

**Datum**            Sonntag, 8. März 2026

**Ort**                Stimmlokal Gemeindehaus Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg

**Zeit**                10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

## Gesamterneuerungswahlen 2026 – Wie wähle ich richtig?

Für die Gesamterneuerungswahlen des Regierungsrats und Kantonsrats vom 8. März 2026 bitten wir Sie folgende Punkte zu beachten:

### Kantonsratswahl

Sie dürfen nur einen Wahlzettel verwenden. Wenn Sie mehr als einen Wahlzettel verwenden, ist Ihre Stimmabgabe ungültig.

Sie können einen vorgedruckten Wahlzettel unverändert einlegen. Sie können den vorgedruckten Wahlzettel auch ändern (Streichen, Kumulieren und Panaschieren). Auf der leeren Liste können Sie die Kandidatennamen frei zusammenstellen.

Blosses Ankreuzen von Kandidatennamen ist bei der Kantonsratswahl – im Gegensatz zur Regierungsratswahl – nicht zulässig.

Wenn Sie einen Kandidatennamen ein zweites Mal auf Ihre Liste setzen wollen, schreiben Sie den Kandidatennamen aus. Gänsefüsschen, „dito“, „idem“ oder Ähnliches ist nicht zulässig.

Ihr Wahlzettel muss mindestens 1 und darf höchstens 6 Kandidatennamen enthalten. Ein Kandidatename darf höchstens zweimal auf Ihrer Liste stehen.

### Regierungsratswahl

Kreuzen Sie die Felder derjenigen Personen an, die Sie wählen möchten.

Sie dürfen höchstens 5 Felder anzukreuzen. Werden mehr als 5 Felder angekreuzt, ist Ihr Wahlzettel ungültig.

**Vergessen Sie nicht, den Stimmrechtsausweis zu unterschreiben, wenn Sie brieflich wählen.**

Durch das Scannen des folgenden QR-Codes gelangen Sie zur gesamten Wahlanleitung mit Video:



## Öffentlicher Informationsabend bezüglich Richtlinien für Gemeindebeiträge an einheimische Vereine

Die Einwohnergemeinde Engelberg misst einem vielfältigen Vereinsleben in den Bereichen Sport, Kultur und Freizeit grosse Bedeutung für das Gemeinwohl bei. Seit vielen Jahren unterstützt sie die Dorfvereine mit jährlichen Beiträgen. Um diese Unterstützung transparent, nachvollziehbar und praxisnah zu gestalten, wurden Richtlinien für Vereinsbeiträge erarbeitet.

Die Richtlinien werden den Vereinen zur Vernehmlassung vorgelegt. Zum Start der Vernehmlassung findet am **Dienstag, 17. März 2026 um 18.00 Uhr im Restaurant Sporting Park** ein öffentlicher Informationsabend statt, an dem die Richtlinien vorgestellt werden.

Alle Vereinsvertreterinnen und -vertreter sowie weitere Interessierte sind herzlich eingeladen, am Informationsabend teilzunehmen.

Departement Gesellschaft und Gesundheit

---

## Wussten Sie...?

Auf dem Marktplatz auf Crossiety haben Sie die Möglichkeit, Ihre nicht mehr gebrauchten Gegenstände zu verkaufen oder mittels einem Beitrag gezielt nach Gegenständen zu suchen. Sie sehen alle Marktplätze jener Gemeinden, welche ebenfalls Crossiety haben und welche Sie unter "Meine Region" in Ihren Profileinstellungen abonniert haben.

Der Vorteil des Marktplatzes von Crossiety ist, dass dieser regional ist. So können Sie quasi von Nachbar zu Nachbar die Gegenstände austauschen. Unter dem Motto "weitergeben statt wegwerfen" können von Ihnen nicht mehr genutzte Gegenstände Anderen Freude bereiten.

Werden Sie Mitglied des digitalen Dorfplatzes von Engelberg:



# Bivio/Apollon

artanova horst  
Switzerland Collection



Der Eyecatcher bei **BIVIO** ist die prägnante vertikale Naht im Rückenkissen und der **APOLLON** ein echter Alleskönner, was sich bei den Relaxfunktionen zeigt. Zum einen sorgt die besonders entspannende Herz-Waage-Position für ein maximales Wohlfühlgefühl, da die Füße auf Herzhöhe ruhen. Das entlastet die Blutzirkulation und schont so Herz und Kreislauf. Zum anderen kann der Sessel mit einer Aufstehhilfe ausgerüstet werden, die ebenfalls den Alltag erleichtert.



Besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir freuen uns auf Sie!

 **STOHR**  
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

# GNUSS Engelberg

11. - 15. März 2026  
gnuss-engelberg.ch



14. März  
Festbetrieb ab 14 Uhr  
**Weltrekord-  
versuch**  
Grösste Äplermagronen-Pfanne.

15. März, 12.30 Uhr  
**Family-Lunch**  
Dominique Gisin kocht,  
Engelberg geniesst!

## Das Gourmetfestival der Zentralschweiz

**11. März: Beizentour** Der genussvolle Spaziergang **11. März: Nordisch by Nature** Regionaler Genuss mit magischen Aromen **12. März: Damenwahl** Sterneköchin Silvia Manser trifft auf zwei Spitzenwinzerinnen **13. März: Wine, Dine & Words** Literatur, Küche und Schweizer Weine. **13. März: Masterclass** Schweizer Spitzenweine unkompliziert entdecken. **13. März: Kulinarik trifft Kellerkunst** Tobler kocht, Winzerinnen und Winzer kredenzen ihre Weine. **14. März: Buena Vista Kitchen Club** Fünf Spitzenköche, ein Gourmetmenu, exklusive Winzer-Champagner!

Infos und Tickets:  
[www.gnuss-engelberg.ch](http://www.gnuss-engelberg.ch)

Presenting Partner

**ROMANO & CHRISTEN**



# Wenn zwei Wege eins werden.



Jetzt die gemeinsame  
Zukunft absichern.



Wettbewerb  
**Goldvreneli  
gewinnen.**

[www.vorsorglich.ch/wettbewerb](http://www.vorsorglich.ch/wettbewerb)

**vorsorglich.**

Für die Momente, die zählen

Eine Marke der **OKB.**



Bildungs-  
kommission



# GLÖGGLIFROSCH

## Eine faszinierende Amphibienart

Der Glögglifrosch ist eine seltene Amphibienart in Ob- und Nidwalden. Sein «glöggelnder» Ruf ist zauberhaft und fasziniert ebenso wie seine besondere Lebensweise. Im Unterschied zu anderen Amphibien brüten die Glögglifrosch-Männchen die Eier in Erdhöhlen aus.

In ihrem bebilderten Vortrag bringt Ihnen Maria Jakober, Regionalvertretung Obwalden der Koordinationsstelle für Amphibien- und Reptilienschutz in der Schweiz (karch), diese faszinierende Art und ihre Lebensräume näher.

Bild: Andreas Meyer

[www.lebensraum-gebirge.ch/veranstaltungen](http://www.lebensraum-gebirge.ch/veranstaltungen)



**Die Stiftung Lebensraum Gebirge freut sich auf Ihren Besuch im schönen Herrenhaus. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt – Prinzip «first come, first served».**

**Mittwoch,  
11. März 2026  
19.30 Uhr**

Café Bar offen  
ab 18.45 Uhr

**Ort**  
Herrenhaus  
Grafenort

**Freier Eintritt**  
Kollekte

# AmrheinOptik

sehen und gesehen werden

**ÄSTHETIK PUR. LEICHT UND SCHÖN.  
SUPER SPORTBRILLEN.**

**NADJA SPRENGER, TRÄGT SONNEN-  
BRILLE SUTRO LITE S VON OAKLEY.  
SIE IST SPORTBRILLENEXPERTIN.**

**NADJA,  
DEINE  
SPORTBRILLEN-  
EXPERTIN.**



**amrhein-optik.ch**

Sarnen, Stans, Engelberg

**FDP**

Die Liberalen  
Obwalden



Gemeinsam Obwalden stärken

In den Regierungsrat

**Marius Kuechler**

**Jetzt wählen!**

Liegt Ihr Wahl-Couvert  
immer noch zu Hause?  
Genau jetzt ist es Zeit,  
dass Sie Ihren Wahlzettel  
auf die Gemeinde bringen.

**Herzlichen Dank  
für Ihre Stimme.**

[www.marius-kuechler.ch](http://www.marius-kuechler.ch)



**Frische  
spüren**

## Alpenresort Pure detox Face Ritual

FRÜHLINGSFRISCHE FÜR DEIN GESICHT

Ein wohltuendes Gesichtsritual  
mit Kräuterkompressen, Reinigung,  
Lymphaktivierung, Heilerde-Maske  
sowie Hand- oder Fussmassage.  
Abgerundet mit einer entspannenden  
Gesichtsmassage.

**75 Minuten  
CHF 115**

inkl. MwSt.  
Gültig bis 31.05.2026



**alpenresort**  
Eienwäldli · Engelberg

**Camping · Hotel · Wellness & Spa  
Restaurant · Bistro · Shop**  
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg  
+41 41 637 19 49 · [info@alpenresort.ch](mailto:info@alpenresort.ch)



Samstag, 7. März 2026

# Haube – Hiebe – Hoffnung

**Musikalisch-dichterisches Konzertprogramm  
mit Sebastian Mattmüller (Bariton und Sprecher)  
und Beat Mattmüller (Klavier)**

---

Barocksaal | Kloster Engelberg

Konzertbeginn: 19.30 Uhr (Dauer ca. 1 Stunde)

Türöffnung: 18.30 Uhr (Abendkasse)

Vorverkauf: Engelberg Titlis Tourismus | Tel. 041 639 77 77

---

Telefon: 041 639 61 19  
Mail: [pforte@kloster-engelberg.ch](mailto:pforte@kloster-engelberg.ch)  
[www.kloster-engelberg.ch](http://www.kloster-engelberg.ch)



Kloster  
Engelberg



**RAIFFEISEN**  
Nidwalden

*So macht  
Sparen  
Spass!*

# Jetzt alle Vorteile für Kinder bis 12 Jahre sichern!

## ERÖFFNUNG JUGENDSPARKONTO

- CHF 40.00 Startguthaben
- Turnsäckli mit **vielen Überraschungen**
- Kassili mit **10 x CHF 1.00** als Startbatzen
- **CHF 100.00 geschenkt** bei Eröffnung eines Fondssparplans nach Kontoeröffnung.



**MEHR ERFAHREN!**

Regierungs- und Kantonsratswahlen – 8. März 2026

# Für Engelberg. Für Obwalden.



Liebe Engelbergerinnen, liebe Engelberger

Regierungsrätin **Cornelia Kaufmann-Hurschler** und Regierungsrat **Christoph Amstad**, sowie die drei bisherigen und drei neuen Kandidierenden für den Obwaldner Kantonsrat freuen sich, Engelberger Interessen im Rat zu vertreten!

Wir freuen uns, wenn Sie unsere **lösungsorientierte Mitte-Politik** unterstützen und uns Ihre Stimme geben.

Herzlichen Dank



**Kantonsrat – bisher**

**Alex Höchli**

**Beruf:** Unternehmer

**Freizeit:** Lesen (Medien), Fotografieren, Wandern

**Dafür setze ich mich ein:**

*«Für einen modernen Kanton im Bewusstsein der Traditionen.»*



**Kantonsrat – bisher**

**Robert Brunner**

**Beruf:** Chef Flugversuchsinfrastruktur

**Freizeit:** Skifahren, Alphorn

**Dafür setze ich mich ein:**

*«Den Einfluss von Bundesbern begrenzen, Obwalden stärken und die Selbstbestimmung von Engelberg erweitern.»*



[www.die-mitte-ow.ch](http://www.die-mitte-ow.ch)



**Kantonsrat – bisher**

## Frank Henri Kurer

**Beruf:** Liegenschaftsentwickler

**Freizeit:** Reisen, Wintersport, Kochen, Botanik und Landwirtschaft

**Dafür setze ich mich ein:**

*«Schlanker Staat und nachhaltige Kantonsfinanzen.»*



**Kantonsrätin – neu**

## Sabrina Simmen

**Beruf:** Projektleiterin Elektroplanung

**Freizeit:** Familie, Kochen, Langlauf

**Dafür setze ich mich ein:**

*«Familienpolitik, die Stärkung von Bildung und beruflicher Weiterentwicklung sowie Innovationsförderung für KMU.»*



**Kantonsrat – neu**

## David Merz

**Beruf:** Liegenschaftsverwalter  
Einwohnergemeinde Engelberg

**Freizeit:** Natur, Schwimmen, Architektur, Kulinarik

**Dafür setze ich mich ein:**

*«Für eine lebenswerte Region, attraktiver Wirtschaftsstandort sowie faire Politik und Gesetzgebung.»*



**Kantonsrätin – neu**

## Franziska Weissen-Küng

**Beruf:** Assistentin Geschäftsleitung  
und Stiftungsrat SBB Historic

**Freizeit:** Schneesport, Kochen, Golf

**Dafür setze ich mich ein:**

*«Parteiübergreifende Koalitionen schaffen und tragfähige Lösungen ermöglichen.»*

**Die Mitte  
Engelberg**





## Wie wäre es mit neuer Bettwäsche?

Entdecken Sie eine vielfältige Auswahl von renommierten Herstellern in verschiedenen Farben und Mustern, um Ihrem Schlafzimmer einen frischen Look zu verleihen.

SCHLOSSBERG  
SWITZERLAND

Christian Fischbacher  
50 Jahre Spitzenherstellung  
Seit 1868

TAMARA-R  
TEXTIL-HERSTELLER

fleurette

Besuchen Sie unsere Boutique!  
Wir freuen uns.

**STOHR**  
ALLES FÜR S WOHNE N

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

**näF**  
STOREN

**NÄF AG**

Werkhofstrasse 10, 6052 Hergiswil  
Menznauerstrasse 33, 6110 Wolhusen  
Telefon 041 630 34 22  
[www.naef.swiss](http://www.naef.swiss)  
[storen@naef.swiss](mailto:storen@naef.swiss)



**Sonnenstoren Lamellenstoren Rollläden Insektenschutz Reparaturen...**

**Häisch  
isch  
quäd**



041 624 40 40  
[www.gabriel.ch](http://www.gabriel.ch)

**gabriel**  
bewegt.

@gabriel.bewegt

Transport.  
Umzug.  
Lagerung.  
Verpackung.  
Entsorgung.

# Abstimmungsparolen

zu den eidgenössischen Abstimmungen vom 8. März 2026

**NEIN** zur Volksinitiative «Bargeld ist Freiheit»  
Die Forderungen der Initiative sind bereits gesetzlich garantiert.

**JA** zum direkten Gegenentwurf (Bundesbeschluss über die schweizerische Währung und die Bargeldversorgung)  
Der direkte Gegenentwurf verankert die bestehenden gesetzlichen Grundlagen in der Verfassung und sichert die Bargeldversorgung in der Schweiz.

**NEIN** zur Volksinitiative «200 Franken sind genug! (SRG-Initiative)»  
Die SRG-Initiative gefährdet den Service public und schwächt die Randregionen und den nationalen Zusammenhalt nachhaltig.

**NEIN** zur Volksinitiative «für eine gerechte Energie- und Klimapolitik: Investieren für Wohlstand, Arbeit und Umwelt (Klimafonds-Initiative)»  
Die Initiative überlastet den Bundeshaushalt und ist unnötig.

**NEIN** zur «Steuergerechtigkeits-Initiative» (Individualbesteuerung)  
Die Mitte Obwalden sagt Nein zur Individualbesteuerung. Diese Reform schafft neue Ungerechtigkeiten und ist ein riesiges Bürokratiemonster.



Für Familien, Wirtschaft und Umwelt  
«Obwalden von Morgen aus der Mitte heraus gestalten»  
[www.die-mitte-ow.ch](http://www.die-mitte-ow.ch)

Die Mitte  
Obwalden



## Mehr Freiheit – Fir Obwaldä!

Am 8. März SVP wählen.  
Alle Infos unter: [www.svp-ow.ch](http://www.svp-ow.ch)





## Tennisunterricht Sommer 2026

### Juniorentraining und Kids Tennis mit der Tennisschule Oliver Bärtsch

- Kurs-Tag:** Mittwochnachmittag  
**Kursdaten:** Mai bis September 2026, ohne Sommerferien  
(genaue Daten auf <https://tcengelberg.ch/sommertraining>)
- Kurskosten:** → **Junioren CHF 270.00** für Unterricht + Juniorenbeitrag inkl. Teilnahme Junioren Clubmeisterschaften + freier Benützung der Tennis-Aussenplätze des Sporting Park  
→ **Kids Tennis CHF 195.00** für Unterricht für Kinder bis und mit Jahrgang 2017 (Upgrade für Kids zu den Junioren ist auf Anfrage möglich)
- Einteilung:** Vierergruppen (eingeteilt nach Alter und Können)  
**Die Einteilung wird per Mail bekannt gegeben.**
- Ort:** Tennisplätze des Sporting Park Engelberg
- Regen:** Bei schlechtem Wetter findet der Kurs, wenn möglich, in der Halle statt.
- Ausrüstung:** Tennisracket, Trinkflasche, Sportbekleidung, Turnschuhe
- Versicherung:** Ist Sache der Teilnehmer
- Organisation:** Der Unterricht wird organisiert vom **Tennis Club Engelberg**  
[www.tcengelberg.ch](http://www.tcengelberg.ch)
- Anmeldung:** Via QR-Code **bis 22. März 2026**
- Anlässe:** **1. August: Stand in der Dorfstrasse (Junioren als Helfer) und Junioren Clubmeisterschaften im September**
- Sponsor:** Sparkasse, Juniorensponsor des Tennis Club Engelberg, unterstützt grosszügig die Nachwuchsförderung. Vielen herzlichen Dank!



V O L V O



 VOLVO SWISS PREMIUM®  
10 JAHRE/150 000 KM GRATIS-SERVICE  
5 JAHRE/150 000 KM VOLL-GARANTIE

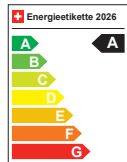
## Der neue Volvo EX60.

Freedom to move. Electric.

Unser neuer vollelektrischer SUV verbindet eine Reichweite von bis zu 810 km mit schneller Ladeleistung: In nur 10 Minuten lädst du unterwegs bis zu 340 km nach. Der Innenraum überzeugt mit grosszügigem Interieur und ergonomischen Sitzen, die für besonderen Komfort sorgen – ganz gleich, wie lang deine Reise ist.

**Jetzt bei uns bestellen.**

Volvo EX60 P6 Plus, 374 PS/275 kW. Stromverbrauch gesamt: 14.7 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: A. Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 4 Jahre/150 000 Kilometer (4 Jahre für vollelektrische Fahrzeuge, 3 Jahre für ICE/PHEV Fahrzeuge). Es gilt das zuerst Erreichte. Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis.



**AUTO-CENTER  
DURRER AG**

6055 Alpnach Dorf  
Brünigstrasse 37

Tel. 041 670 14 14  
autocenterdurrer.ch

# AmrheinOptik

sehen und gesehen werden

SONNEN-  
BRILLEN  
AKTION

KORRIGIERTE GLÄSER  
MIT 100% UV-SCHUTZ  
AB **CHF 98.—**. (POS.4/2)

**amrhein-optik.ch**  
Sarnen, Stans, Engelberg



## 36. Schweizerische Polizei-Skimeisterschaft

11. und 12. März 2026



Weitere Infos unter  
[www.polizeiskimeisterschaften.ch](http://www.polizeiskimeisterschaften.ch)

**ALPINE FOX**

 **BÜRGENSTOCK**  
Resort · Lake Lucerne

**PILATUS**

**TITLIS**  
The Peak To Be

# Reicht mein Einkommen im Alter?

## Fachanlass Pensionierung

Erfahren Sie an unserem kostenlosen Fachanlass, wie Sie mögliche Einkommenslücken erkennen und welche Schritte Ihnen helfen, sich vorsorglich auf den Ruhestand vorzubereiten. Ab dem 50. Altersjahr empfiehlt es sich, das Thema aktiv anzugehen.

**Donnerstag, 12. März 2026, 18.30 Uhr**

Hauptsitz Obwaldner Kantonalbank, Im Feld 2, Sarnen

**Dienstag, 24. März 2026, 18.30 Uhr**

Hotel Restaurant Alpenclub, Dorfstrasse 5, Engelberg



**Anmeldung  
und weitere Infos:**

[www.vorsorglich.ch/events](http://www.vorsorglich.ch/events)



**vorsorglich.**

Für die Momente, die zählen

Eine Marke der **OKB.**

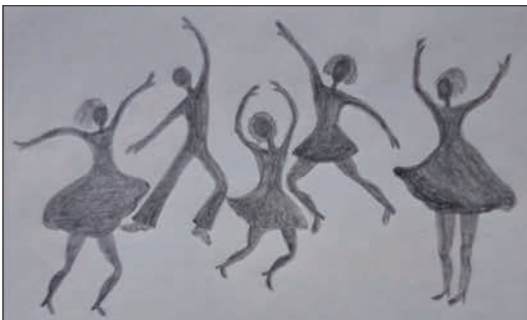
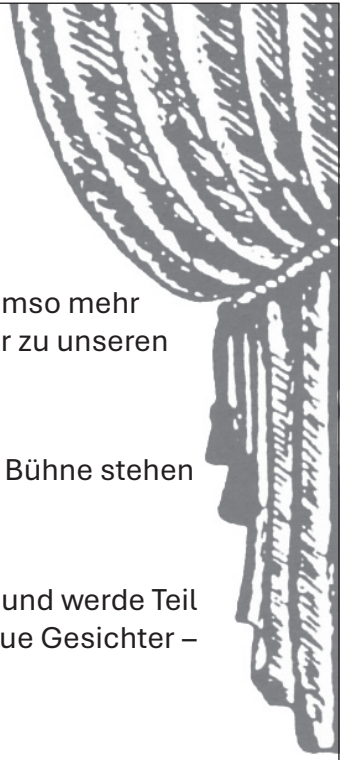
# Theatergruppe Engelberg

## Theaterpause 2026 – Bühne frei 2027!

Dieses Jahr finden keine Theateraufführungen statt. Umso mehr freuen wir uns, euch vom **10. bis 17. April 2027** wieder zu unseren Vorstellungen begrüßen zu dürfen.

Du liebst Theater? Du möchtest selbst einmal auf der Bühne stehen oder hinter den Kulissen mitwirken?

Dann melde dich bei Vinoth (vinoth84@hotmail.com) und werde Teil unserer Theatergemeinschaft. Wir freuen uns über neue Gesichter – mit oder ohne Bühnenerfahrung.



### Solotanz – miteinander, Everdance

Tanzen pur für goldene Jahre! Everdance-Solotanz zu mitreissender Musik. Im Vordergrund stehen Freude an der Bewegung, Musik und Gemeinschaft, nicht Leistung und Perfektion. Keine tänzerischen Vorkenntnisse nötig.

**Wo** Raum Bewegung, Klosterhof 1, 1. Stock, Engelberg

**Wann** donnerstags, 10.15 bis 11.15 Uhr,  
Start 12. März 2026

**Kosten** 20.00 CHF pro Stunde,  
1. Schnupperstunde gratis

#### Anmeldung

Anica Niederberger, Tel: 076 464 01 03  
E-Mail: anica.niederberger@sunrise.ch

GASTRO  
UNTERWALDEN

Gutscheine für ganz Unterwalden

Erhältlich in den Reisezentren der Zentralbahn in  
Sarnen und Stans oder online: [gastrounterwalden.ch](http://gastrounterwalden.ch)



Regierungsratswahlen 8. März 2026

**«Das bewährte Team für Obwalden.»**

**Cornelia Kaufmann-Hurschler  
und Christoph Amstad**



**Wieder in den Regierungsrat**

Herzlichen Dank, wenn Sie  
uns mit Ihrer Stimme weiterhin  
Ihr Vertrauen schenken.

**Die Mitte  
Obwalden**





# Traktanden

zur ordentlichen Alpgenossenversammlung  
vom Dienstag, 24. März 2026, 20.00 Uhr  
in der Aula des Dorfschulhauses

---

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der ordentlichen Genossengemeinde vom 18. März 2025
3. Rechnungsablage: Gerschni, Obhag, Stoffelberg, Wand, EGWO
4. Gerschni: Bewirtschaftungsbeitrag gemäss Antrag des Vorstandes  
Siehe Aktenauflage.
5. Gerschni: Ersatzbau Traubodenhüttli, siehe Aktenauflage
6. Gerschni: Kreditgesuch Güllenbodenleitung Trauboden, siehe Aktenauflage
7. Gerschni: Kreditgesuch Ersatz Güllenkolbenpumpe Hinterstaffel, siehe Aktenauflage
8. Gerschni: Kreditgesuch Sanierung Wasserreservoir Bethlehem, siehe Aktenauflage
9. Wahl des Wandhiets
10. Wahlen: Im Austritt mit Wiederwählbarkeit befinden sich:
  - a) die Bannwarte:  
Gerschni: Andreas Töngi, Grafenort  
Obhag: René Hurschler, Obere Flühmatt 2  
Stoffelberg: Edy Hurschler, Steghalten
  - b) die Rechnungsrevisoren:  
Abt Christian Meyer, Kloster Engelberg  
Ruedy Waser, Wegmatt, Engelberg  
René Schleiss, Hüttismatt, Grafenort
  - c) Wahl des **Präsidenten**
  - d) Wahl des **Vizepräsidenten**
11. Varia

## Der Alpvorstand

**Aktenauflage ab 6. März 2026**  
Engelberg: Rest. Wasserfall  
Rest. Schwand  
Grafenort: Gasthaus Grafenort



# HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.  
Hier sind wir für Sie da.

## GEWERBE

The Core Irish Pub Engelberg  
Kompletter, erfolgreich geführter Gewerbebetrieb

auf Anfrage  
Kauf oder Pacht

## WOHNEN & FERIEEN

Titliszentrum 3, 1.5-Zimmer-Wohnung mit Balkon, 3. OG, zzgl. ESH-PP	425'000.–
Neuschwändistrasse 64, 2.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG West mit Balkon	495'000.–
Neuschwändistrasse 42, Terrassenhaus mit Balkon, zzgl. Einzelgarage	1'035'000.–
Dorfstrasse 7, Villa Maria, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Südbalkon, 3. OG	1'265'000.–
Rainstrasse 16, Chalet mit 3 Wohneinheiten, sonnige Hanglage	auf Anfrage
Schwandstrasse 26, «Gross-Aegertli»	auf Anfrage

## DAUERMIETE

### Wohnungen am Dürrbach 2 mit Lift, Hallenbad und Wellnessanlage, inkl. NK und 1 EHP

3.5-Zimmer-Wohnung Nr. 221, mit 2 Balkonen, 96 m <sup>2</sup>	2'780.–
3.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 233, Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m <sup>2</sup>	3'300.–

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



## Mitteilungen aus Engelberg


### Maschenzeit

Entschuldigung! Es hat sich ein Fehler im Datum eingeschlichen. Die nächste kreative Auszeit findet NICHT am Donnerstag, 5. März statt, sondern am 12. März. Im Gemeindesaal der Reformierten Kirche. Ab 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr. Zeit frei wählbar. Die weiteren Daten bis zur Sommerpause sind: 9. April und 21. Mai. Allen ein herzliches Willkommen!

Frauengemeinschaft Engelberg

Ich bin auf der Suche nach einem  
**Lokal in Engelberg**  
geeignet für ein Café.

Bei Infos gerne melden unter  
Telefon: 078 619 15 62.



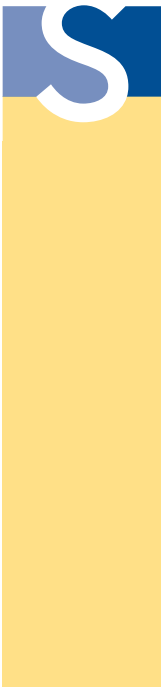
## Sabrina Simmen neu

*Daniel Matter unterstützt Sabrina Simmen bei der Wahl in den Kantonsrat, weil sie die Bedürfnisse von Familien und Unternehmen kennt und sich mit grossem Engagement für zielorientierte einfache Lösungen einsetzt.*

**Liste 3** oder **2x auf Ihre Liste**

**Die Mitte Engelberg**

## für ein schönes Zuhause



### Vermietung

3.5-Zimmerwohnung, Acherrainstrasse 3, EG, teil- oder unmöbliert, mit Balkon, CHF 2'070.-  
Kellerabteil und Reduit, Einstellhallenplatz, ab 1. April 2026 oder n. V., inkl. NK (Akonto)

– dieses und weitere Objekte finden Sie unter [www.newhome.ch](http://www.newhome.ch)

### Ob Verkauf, Dauermiete oder Wintersaisonvermietung – haben Sie Fragen?

Wir helfen Ihnen gerne weiter!



### Auskünfte Verkauf und Vermietung

[info@sunnmatt.ch](mailto:info@sunnmatt.ch), Telefon 041 639 60 80

Die Bürgergemeinde Engelberg vermietet ab dem 1. August 2026  
im MFH Tellensteinstrasse 22 eine



### **3½-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss mit Balkon**

Die Wohnung verfügt über eine Wohnküche mit Reduit, eigenem Waschturm, BAD/WC und Kellerabteil.

Der Mietzins beträgt CHF 1'700.- p.M. zuzgl. CHF 170.- p.M. Akonto Nebenkosten.  
Tiefgaragenplätze sind für CHF 120.- p.M. vorhanden.

Für eine Besichtigung oder weitere Auskünfte melden Sie sich bitte bei  
Bürgererrat Christan Waser, Tel. 077 524 80 58 (18 bis 20 Uhr)

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:  
Bürgergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg / [buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch](mailto:buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch)

Die Bürgergemeinde Engelberg sucht auf den 1. Mai 2026  
einen neuen Pächter für die



### **Parzelle Nr. 611 in der Festi**

Für telefonische Auskünfte: Bürgerpräsident Markus Langenstein, Tel. 079 254 83 89 (18 bis 20 Uhr)

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis am 16. März 2026 an:  
Bürgergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg / [buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch](mailto:buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch)

Die Bürgergemeinde Engelberg sucht auf den 1. Mai 2026  
einen neuen Pächter für die

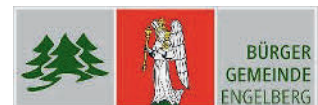


### **Teilparzelle Nr. 596, Allmendland an der Horbisstrasse**

Für telefonische Auskünfte: Bürgerpräsident Markus Langenstein, Tel. 079 254 83 89 (18 bis 20 Uhr)

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis am 16. März 2026 an:  
Bürgergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg / [buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch](mailto:buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch)

Die Bürgergemeinde Engelberg sucht auf den 1. Mai 2026  
einen neuen Pächter für die



### **Parzelle Nr. 38, Fürholzrain**

Für telefonische Auskünfte: Bürgerpräsident Markus Langenstein, Tel. 079 254 83 89 (18 bis 20 Uhr)

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis am 16. März 2026 an:  
Bürgergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg / [buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch](mailto:buergergemeindekanzlei@gde-engelberg.ch)

# Arbeiten wo andere Ferien machen!

## Dipl. Pflegefachperson HF

60%-100%

Standort: Engelberg  
Start: ab sofort oder nach  
Vereinbarung



### Das sind wir

- Wir geben dem Leben Raum und Zeit
- Im Zentrum unserer Aufgabe stehen die Bewohner und Bewohnerinnen
- Gemeinsam sind wir auf der Spirale des Lernens in Bewegung
- Fördern und Bewahren ist unsere Qualität
- Unser Haus ist ein Ort der Begegnung zwischen allen Generationen
- An den Ressourcen orientieren wir unser Zusammenwirken
- Unser Zusammenleben ist familiär – unsere Arbeit professionell

### Benefits

- Benchmark Perinnova als Lohnskala
- Samstags-, Sonntags- und Feiertagszulagen
- Abend- und Nachtzulagen
- Ferienplus nach Alter abgestuft
- Urlaub für die Betreuung betagter Eltern
- Förderung Aus- und Weiterbildungen
- Personalpreise
- Gratisparkplätze
- Gratisgetränke und Früchte in den bezahlten Pausen
- Personalanlässe
- Prämie zum Dienstjubiläum (alle fünf Jahre)

### So erreichst Du uns!

☎ 041 639 65 65

✉ [info@erlen-engelberg.ch](mailto:info@erlen-engelberg.ch)

📍 Engelbergerstrasse 6,  
6390 Engelberg



Bei uns bist Du genau richtig!

# Techniker / Allrounder (w/m) 20-100%

auch geeignet für Quereinsteiger mit handwerklichem Flair



## Arbeiten mit Berufsstolz

Egal ob du **Multimediaelektroniker EFZ**, **Elektriker EFZ** oder **motivierter Quereinsteiger mit soliden Grundfähigkeiten** bist – bei uns im Team bist du genau richtig. Wichtiger als Abschlüsse ist deine **Lust auf Technik**, dein **logisches Denken** und die Freude daran, Neues zu lernen und selbstständig anzupacken.

## Du passt zu uns, wenn du...

- handwerkliche **und/oder** technische Grundfähigkeiten mitbringst
- bereit bist neues zu lernen und anzupacken
- technisch interessiert und logisch denkend
- zuverlässig, verantwortungsbewusst arbeitest
- selbstständig und Teamplayer zugleich



## Das bieten wir dir

- abwechslungsreiche Tätigkeiten drinnen und draussen
- gründliche **Einarbeitung – perfekt für Quereinsteiger**
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- hochwertiges Equipment und Arbeitsplatzeinrichtung
- Weiterbildungsmöglichkeiten (intern & extern)
- direkten Kundenkontakt und Arbeiten im Team
- ein Arbeitsplatz, wo andere Ferien machen



## melde Dich bei uns !

Bewerbung per E-Mail an [r.vonholzen@evh.ch](mailto:r.vonholzen@evh.ch), oder persönlich  
Tel. +41 41 637 07 70 E. von Holzen AG / Tele alpin AG, René von Holzen, 6390 Engelberg  
[www.evh.ch](http://www.evh.ch) oder [www.tep.ch](http://www.tep.ch)  
sofort oder nach Vereinbarung Arbeitsort: 6390 Engelberg

# KEMPINSKI THE SPA

8. MÄRZ 2026

## FRÜHLINGS-GLOW FÜR ENGELBERGERINNEN

Feiern Sie den Weltfrauentag im Kempinski Palace Engelberg.  
Erleben Sie sichtbare Erneuerung im Kempinski The Spa:

75 Min. Detox & Oxygen Facial Ritual  
Unser Geschenk: 2 Std. Day Spa inklusive  
CHF 265

Gültig: 8. bis 15. März 2026

AUCH ALS GESCHENKGUTSCHEIN ERHÄLTlich!  
(Gültigkeit 3 Monate)



KEMPINSKI PALACE ENGELBERG · DORFSTRASSE 40 · 6390 ENGELBERG · SCHWEIZ  
T +41 41 639 75 50 · SPA.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG